

Le Menu d' Alsace

6,200 (総額 7,843)

Le saumon mariné maison et son pistou de shungiku,
velouté de navets légèrement fumés, accents de fromage blanc
*Home-marinated salmon with shungiku pistou, lightly smoked turnip velouté
and cream cheese accents*
自家製サーモンのマリネと春菊のピストゥ
軽い燻製をかけた蕪のヴルーテ
フロマージュブランのアクセント

La royale de crabe des neiges et de cèpes, consommé de champignons
Snow crab and cep mushroom royale with mushroom consommé
ズワイガニとセップ茸のロワイアル
濃厚な茸のコンソメ仕立て

Le filet de sébaste soi poêlé, coquillages, algues,
ragout de spaetzle, sauce Noilly au yuzu-kosho maison
*Fillet of soi seaperch with shellfish, seaweed, Spätzle ragout,
and Noilly sauce with home-made yuzu-kosho*
天然黒ソイのボワレ 貝類 海藻 スペツツレのラグー¹
自家製柚子胡椒風味のソース・ノイリー

La crème brûlée et petite tartelette aux poires, glace caramel au beurre sale
Pear crème brûlée and tart with salted caramel ice cream
洋梨のクレームブリュレと小さなタルト
キャラメルサレのアイスクリーム添え

Le café / Les mignardises
Coffee / Mignardises
カフェ / 小菓子

Le Menu des Vosges

8,800 (総額 11,132)

Le saumon mariné maison et son pistou de shungiku,
velouté de navets légèrement fumés, accents de fromage blanc
*Home-marinated salmon with shungiku pistou, lightly smoked turnip velouté
and cream cheese accents*
自家製サーモンのマリネと春菊のピストゥ
軽い燻製をかけた蕪のヴルーテ
フロマージュブランのアクセント

La royale de crabe des neiges et de cèpes, consommé de champignons
Snow crab and cep mushroom royale with mushroom consommé
ズワイガニとセップ茸のロワイアル
濃厚な茸のコンソメ仕立て

Le filet de sébaste soi poêlé, coquillages, algues,
ragout de spaetzle, sauce Noilly au yuzu-kosho maison
*Fillet of soi seaperch with shellfish, seaweed, Spätzle ragout,
and Noilly sauce with home-made yuzu-kosho*
天然黒ソイのボワレ 貝類 海藻 スペツツレのラグー¹
自家製柚子胡椒風味のソース・ノイリー

Le rôti de canard, tartelette de ses cuisses aux figues,
purée de chou rouge, sauce aux figues et au marsala
*Roast duck with duck thigh and fig tart, red cabbage purée
and fig and Marsala sauce*
青森県産津軽鴨のロティ 腿肉と無花果風味のタルトレット
赤キャベツのピューレ 無花果とマルサラ酒のソース

La crème brûlée et petite tartelette aux poires, glace caramel au beurre sale
Pear crème brûlée and tart with salted caramel ice cream
洋梨のクレームブリュレと小さなタルト
キャラメルサレのアイスクリーム添え

Le café / Les mignardises
Coffee / Mignardises
カフェ / 小菓子

Spécialité de l' Auberge de l' III
Auberge de l' III specialty
オーベルジュ・ド・リルのスペシャリティ(コースのメイン料理と差し替え可能です)
Le ragoût de homard sur un risotto aux champignons, l' émulsion de truffes et son jus
Lobster ragout and mushroom risotto, truffle emulsion
オマール海老のラグー シャンピニオンと国産米のリゾット トリュフのエミュレッショ¹
Remplacer Replace 差し替え +3,500円 (総額4,428円)

Le feuilleté de bœuf au chou et aux truffes
Pie of beef tenderloin and foie gras, truffles
特選牛フィレ肉とフォアグラ・トリュフのパイ包み
Remplacer Replace 差し替え +4,400円 (総額5,566円)
Le Menu de l'Auberge de l'III Remplacer Replace 差し替え +3,500円 (総額4,428円)

テーブルごとに同じメニューをお選びください
Guests at the same table are kindly requested to choose the same set menu
上記総額には、サービス料15%と消費税10%が含まれております
The above total amount includes 15% service charge and 10% consumption tax

Le Menu d' Illhaeusern

11,500 (総額 14,548)

Le saumon mariné maison et son pistou de shungiku,
velouté de navets légèrement fumés, accents de fromage blanc
*Home-marinated salmon with shungiku pistou, lightly smoked turnip velouté
and cream cheese accents*
自家製サーモンのマリネと春菊のピストゥ
軽い燻製をかけた蕪のブルーチーズ
フロマージュブランのアクセント

La royale de crabe des neiges et de cèpes, consommé de champignons
Snow crab and cep mushroom royale with mushroom consommé
ズワイガニとセッップ茸のロワイアル
濃厚な茸のコンソメ仕立て

La mousseline de grenouilles Paul Haeberlin
Frog's leg mousseline Paul Haeberlin
ゲルヌイユのムースリース 'ポールエーベルラン'

Le rôti de bœuf Kuroge-Wagyu, boudin noir, trévise braisée,
purée de marrons et de potiron, sauce bordelaise aux fruits rouges
*Roast Kuroge Wagyu beef with black pudding, braised radicchio,
chestnut and pumpkin purée and a red berry Bordelaise sauce*
黒毛和牛イチボのロティ ブーダンノワールとトレビスのブレゼ
栗と南瓜のピューレ 秋の装い ベリー香るソース・ボルドーレーズ

La crème brûlée et petite tartelette aux poires, glace caramel au beurre salé
Pear crème brûlée and tart with salted caramel ice cream
洋梨のクレームブリュレと小さなタルト
キャラメルサレのアイスクリーム添え

Le café / Les mignardises
Coffee / Mignardises
カフェ / 小菓子

Le Menu de l' Auberge de l' Ill

17,500 (総額 22,138)

Les lamelles de veau aux couleurs d' automne,
crêpe parfumée au sésame noir et à la farine de soja
*Finely sliced veal in autumn colours wrapped in a crêpe
flavoured with black sesame and soya flour*
イタリア産仔牛ロースのラメル、秋の彩り
黒胡麻ときな粉の香るクレープ包み

Les Saint-Jacques poêlées, brocoli, raisin et noisettes
Pan-fried scallops with broccoli, grapes and hazelnuts
帆立貝のポワレ ブロッコリ、葡萄、ヘーゼルナッツ

Le turbot rôti, ravioli au crabe des neiges,
purée de pommes de terre aux épices, sauce aux crustacés
*Roast turbot with snow crab ravioli,
spiced potato purée and crustacean sauce*
天然ヒラメのロティ ズワイ蟹のラヴィオリ
エビスの香るジャガイモのピューレ ソース・クリュスタッセ

Le filet de chevreuil poêlé,
quenelles de châtaignes frites, purée de potiron et pickles de bleuets
*Pan-fried fillet of venison with fried chestnut quenelles,
pumpkin purée and blueberry pickles*
白糠町松野さんが獲った蝦夷鹿ロース肉のポワレ 栗のクネルのフリット
カボチャのピューレとブルーベリーのピクルス

L' avant-dessert
Pre-dessert
プレデセール

La figue de Solliès rôtie aux "feuilles de figuier", sorbet au yaourt
Roast Solliès fig with "fig leaves" and yoghurt sorbet
黒いちじくのロティとその葉に見立てたチュイル添え
ヨーグルトソルベ

Le café / Les mignardises
Coffee / Mignardises
カフェ / 小菓子